

區集結更多的軍事區在過去曾發生衝突，甚麼反對它所稱謂「有和平」的局勢，為其甚廣周恩來權力及努力不懈的鬥爭持的緣故。

約二百名「馬大」，抗議美國在目前該批學生，該批學生大廳一的十二樓，大使館的地，館因週末停，僅有兩名值，館內。該批焚燒一個服美國國旗的學生說：「遲遲的罪行而

聯賽今天港九均有戰事

【本報訊】今日兩場足球賽，分在港九兩地舉行。上午十時，在九龍大球場舉行，由東方足球隊對陣香港足球隊。下午二時，在跑馬地草地舉行，由德輔道中足球隊對陣德輔道中足球隊。兩場比賽，均係重要之戰事，預計將有精彩之演出。

英界不難擊敗港會

【本報訊】今日兩場足球賽，分在港九兩地舉行。上午十時，在九龍大球場舉行，由東方足球隊對陣香港足球隊。下午二時，在跑馬地草地舉行，由德輔道中足球隊對陣德輔道中足球隊。兩場比賽，均係重要之戰事，預計將有精彩之演出。

花城聯賽戰況激烈 東方頻頻失機 鐵行穩守獲勝

【本報訊】今日兩場足球賽，分在港九兩地舉行。上午十時，在九龍大球場舉行，由東方足球隊對陣香港足球隊。下午二時，在跑馬地草地舉行，由德輔道中足球隊對陣德輔道中足球隊。兩場比賽，均係重要之戰事，預計將有精彩之演出。

亞東女籃訪法 敗于法國冠軍

【本報訊】亞東女籃隊日前訪問法國，與法國冠軍隊進行比賽。結果，亞東隊以二比一落敗。比賽過程激烈，雙方均有精彩表現。

光華敗于南華之後 繼續招兵買馬 英國國腳卜比查爾頓 可能明年來港客串

【本報訊】光華足球隊在昨日比賽中敗于南華足球隊。為了加強實力，光華隊決定繼續招兵買馬。據悉，英國國腳卜比查爾頓可能於明年來港客串，為光華隊效力。

秦禮文遠射 鐵行開紀錄 東方攻勢多收穫少

【本報訊】今日兩場足球賽，分在港九兩地舉行。上午十時，在九龍大球場舉行，由東方足球隊對陣香港足球隊。下午二時，在跑馬地草地舉行，由德輔道中足球隊對陣德輔道中足球隊。兩場比賽，均係重要之戰事，預計將有精彩之演出。

徐亨返國在記者招待會稱 下月亞協開會員大會 將支持我國參加亞運

【本報訊】徐亨先生日前返回國，並在記者招待會上發表講話。他表示，下月亞協將召開會員大會，他將全力支持我國參加亞運。

牙擦拳王克萊 廿七在港表演 門票明起公開預售

【本報訊】著名拳王克萊將於本月廿七日到港表演。門票將於明日開始公開預售，屆時歡迎廣大市民踴躍購買。

國際紡織品貿易會議 正討論新限制辦法 本港廠家密切注意

【本報訊】國際紡織品貿易會議目前正在進行中，會議正討論新的限制辦法。本港廠家對此表示密切關注，並已做好相關準備。

非共產國家石油 趨勢可能更惡化

【本報訊】非共產國家石油市場的趨勢可能更加惡化。這將對全球石油供應產生重大影響，各國應密切關注局勢發展。

英鎊匯價低落 瑞德加法匯低

【本報訊】英鎊匯價近日低落，瑞德加法匯率亦呈下降趨勢。這將對相關貿易產生一定影響。

美電美鈔微昇 金市反覆上揚

【本報訊】美電美鈔微昇，金市則反覆上揚。市場分析人士認為，這與國際形勢有關。

金銀月報 第二期出版

【本報訊】金銀月報第二期已出版。該報將為讀者提供最新的金銀市場行情及分析。

香港工商銀行 晉昇為第二級

【本報訊】香港工商銀行近日晉昇為第二級。這標誌著該行的實力得到了進一步提升。

中東資金大量流入 銀行同業拆息驟降

【本報訊】中東資金大量流入，導致銀行同業拆息驟降。市場分析人士認為，這將有利於金融市場的穩定。

本港金鈔外幣行情表			
十月十三日(星期六)			
(九九九金)			
金條	636.5	金條	636.5
金條	640.1	金條	640.1
金條	641.0	金條	641.0
金條	636.5	金條	636.5
(美金)			
美金	5.0725	美金	5.0725
美金	5.0625	美金	5.0625
美金	5.0700	美金	5.0700
美金	5.0675	美金	5.0675
(英鎊)			
英鎊	5.0650	英鎊	5.0650
英鎊	5.0600	英鎊	5.0600
(日圓)			
日圓	159.25	日圓	159.25
日圓	158.25	日圓	158.25

本港金鈔外幣行情表			
十月十三日(星期六)			
(九九九金)			
金條	636.5	金條	636.5
金條	640.1	金條	640.1
金條	641.0	金條	641.0
金條	636.5	金條	636.5
(美金)			
美金	5.0725	美金	5.0725
美金	5.0625	美金	5.0625
美金	5.0700	美金	5.0700
美金	5.0675	美金	5.0675
(英鎊)			
英鎊	5.0650	英鎊	5.0650
英鎊	5.0600	英鎊	5.0600
(日圓)			
日圓	159.25	日圓	159.25
日圓	158.25	日圓	158.25

本港金鈔外幣行情表			
十月十三日(星期六)			
(九九九金)			
金條	636.5	金條	636.5
金條	640.1	金條	640.1
金條	641.0	金條	641.0
金條	636.5	金條	636.5
(美金)			
美金	5.0725	美金	5.0725
美金	5.0625	美金	5.0625
美金	5.0700	美金	5.0700
美金	5.0675	美金	5.0675
(英鎊)			
英鎊	5.0650	英鎊	5.0650
英鎊	5.0600	英鎊	5.0600
(日圓)			
日圓	159.25	日圓	159.25
日圓	158.25	日圓	158.25



雪佛蘭試驗型跑車

杜其

雪佛蘭汽車公司最近發表了一種試驗型跑車，其設計與目前市面流行的跑車迥然不同。這種跑車名為「雪佛蘭試驗型跑車」，其設計特點如下：

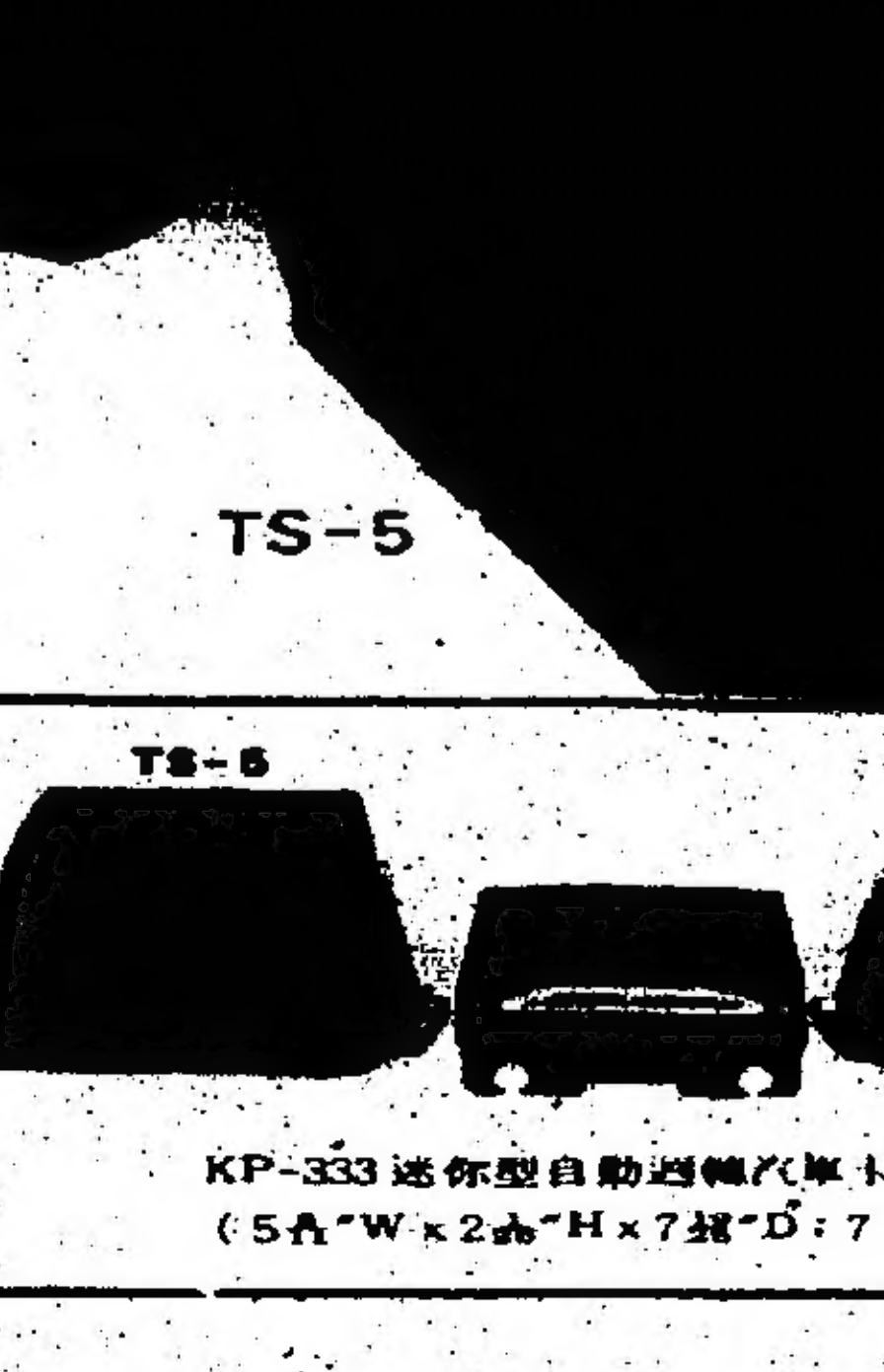
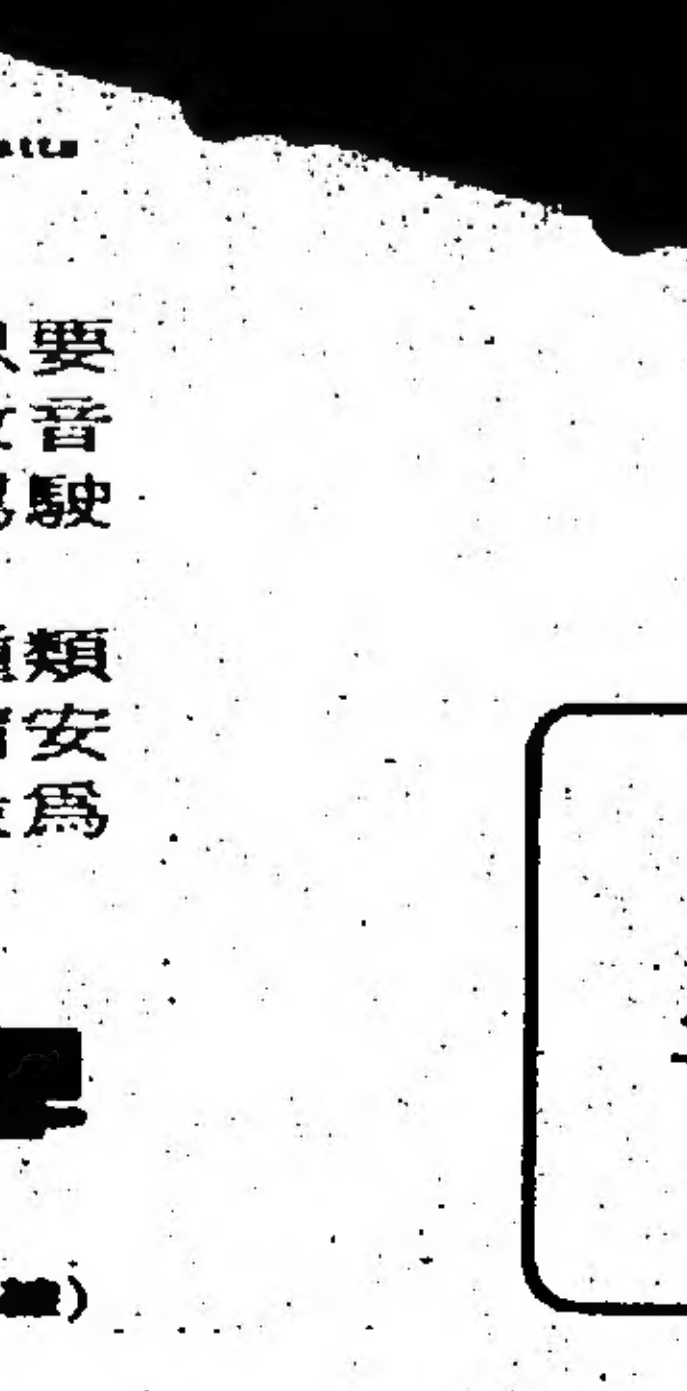
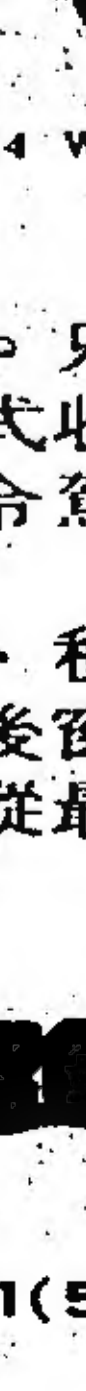
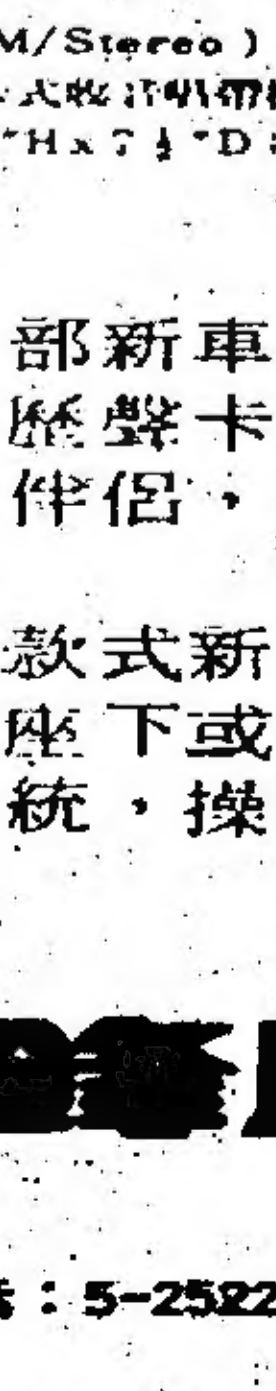
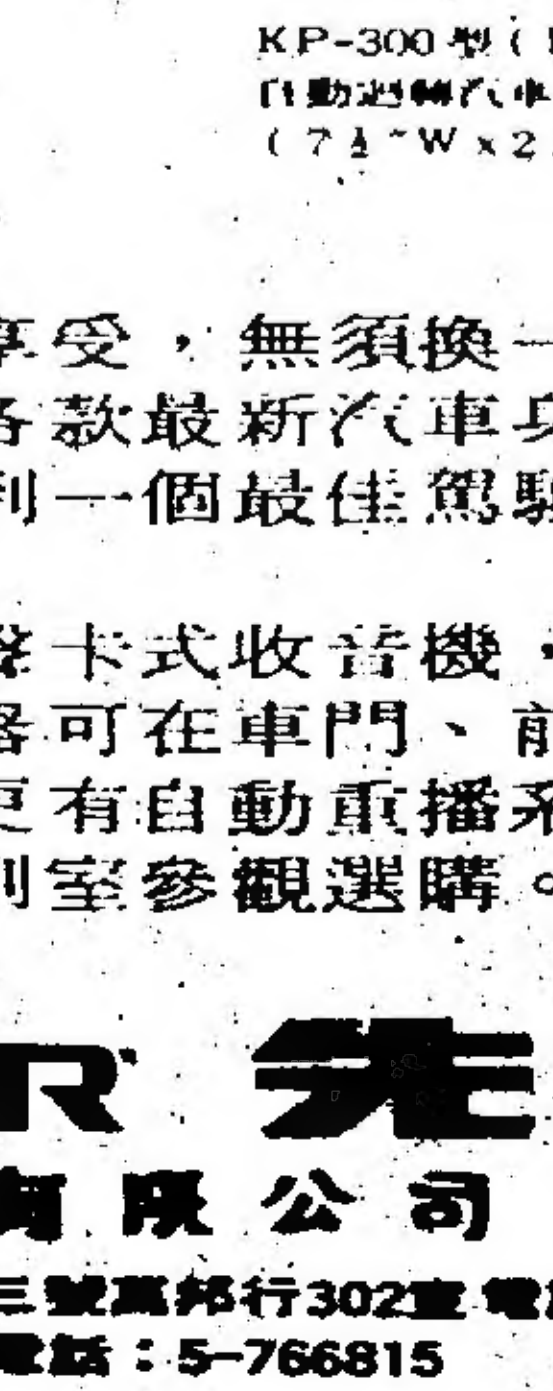
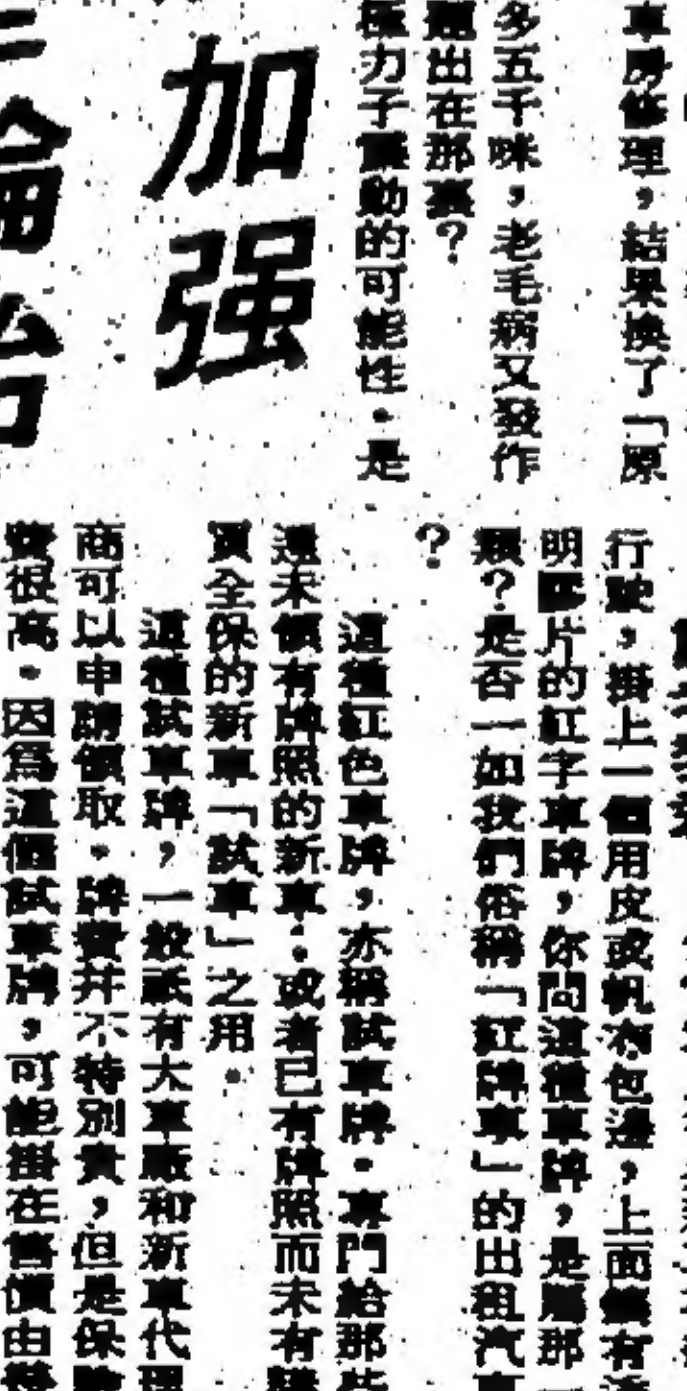
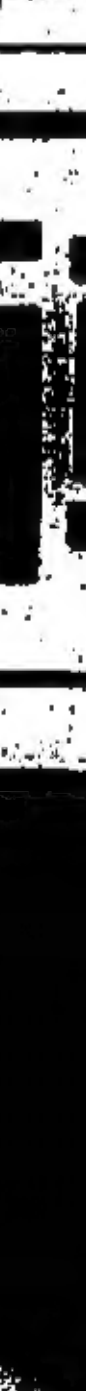
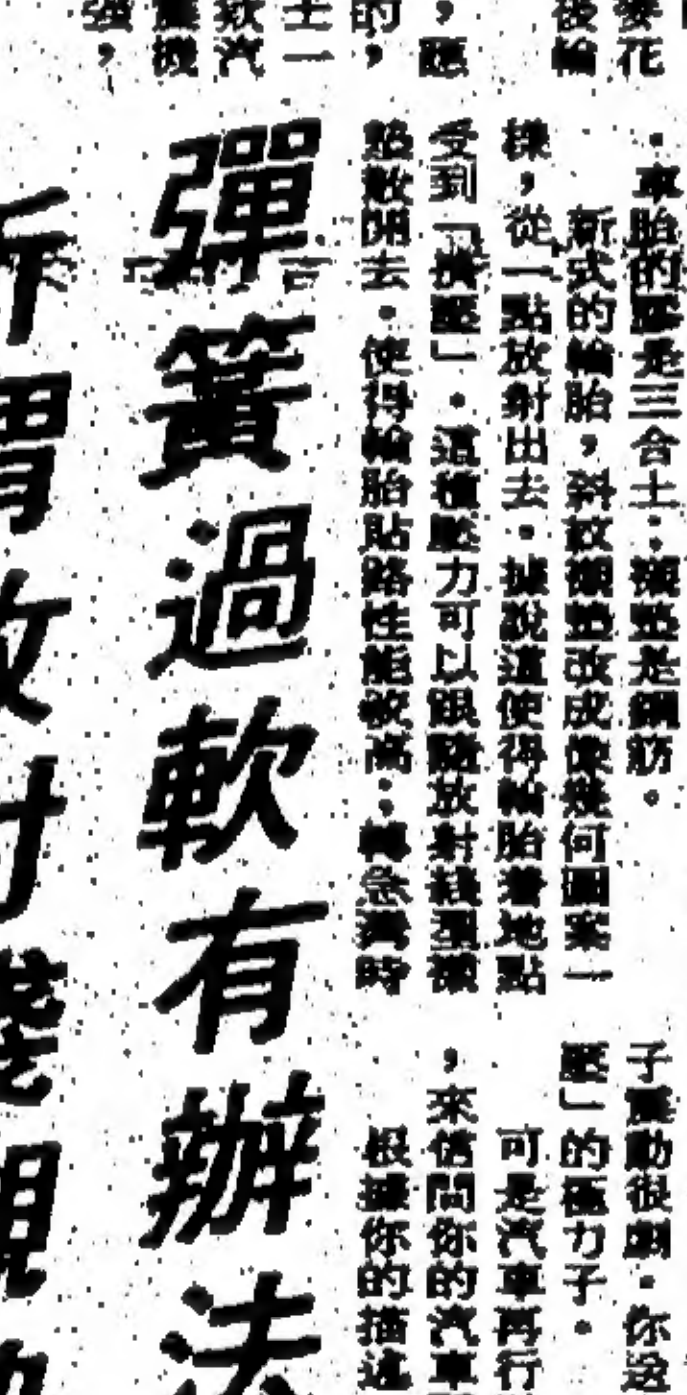
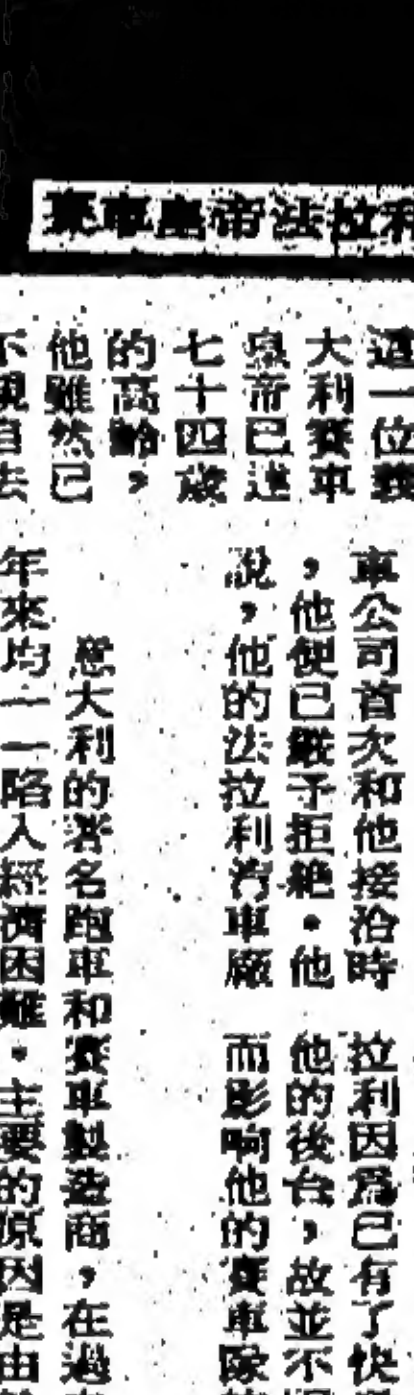
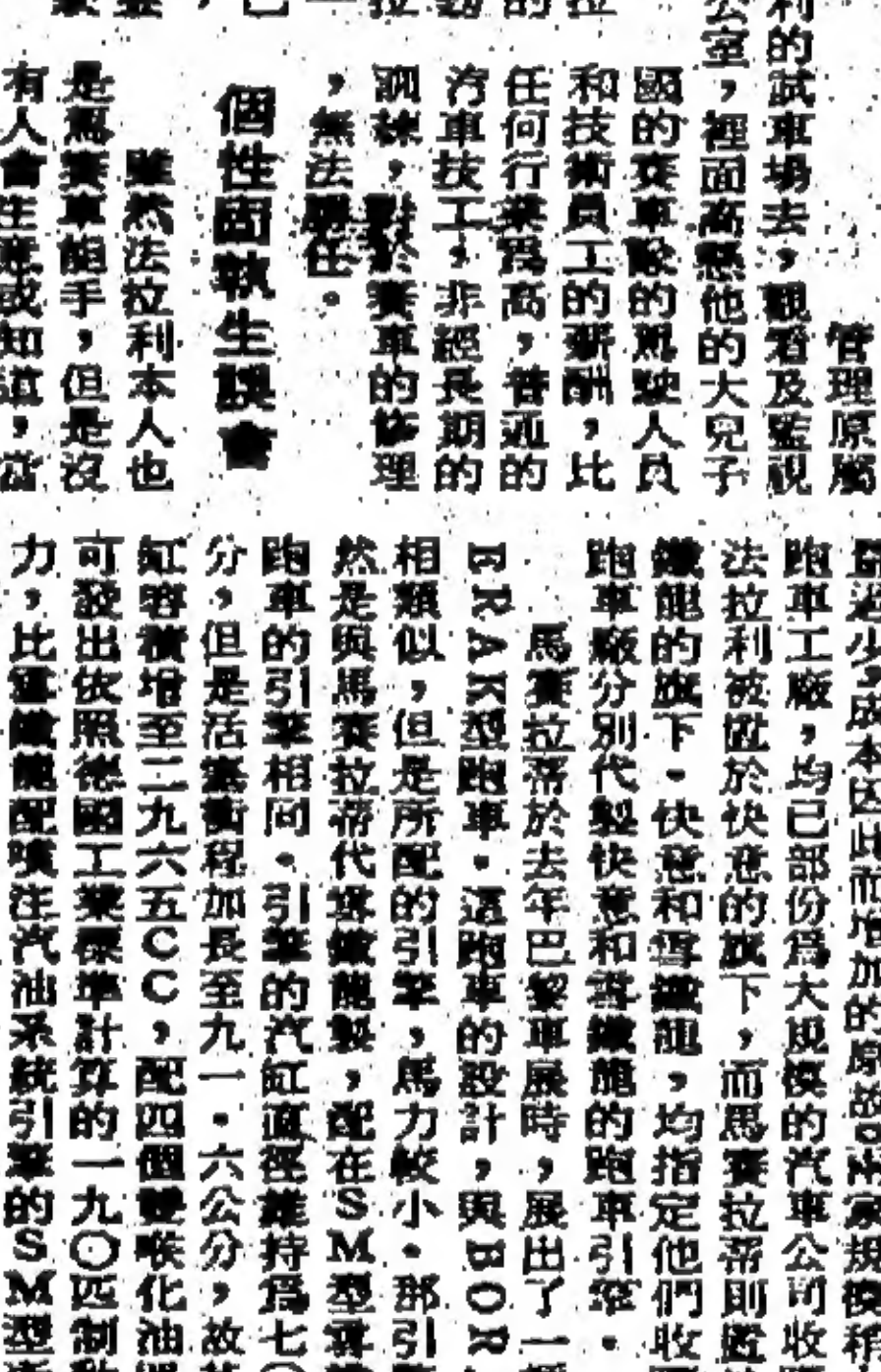
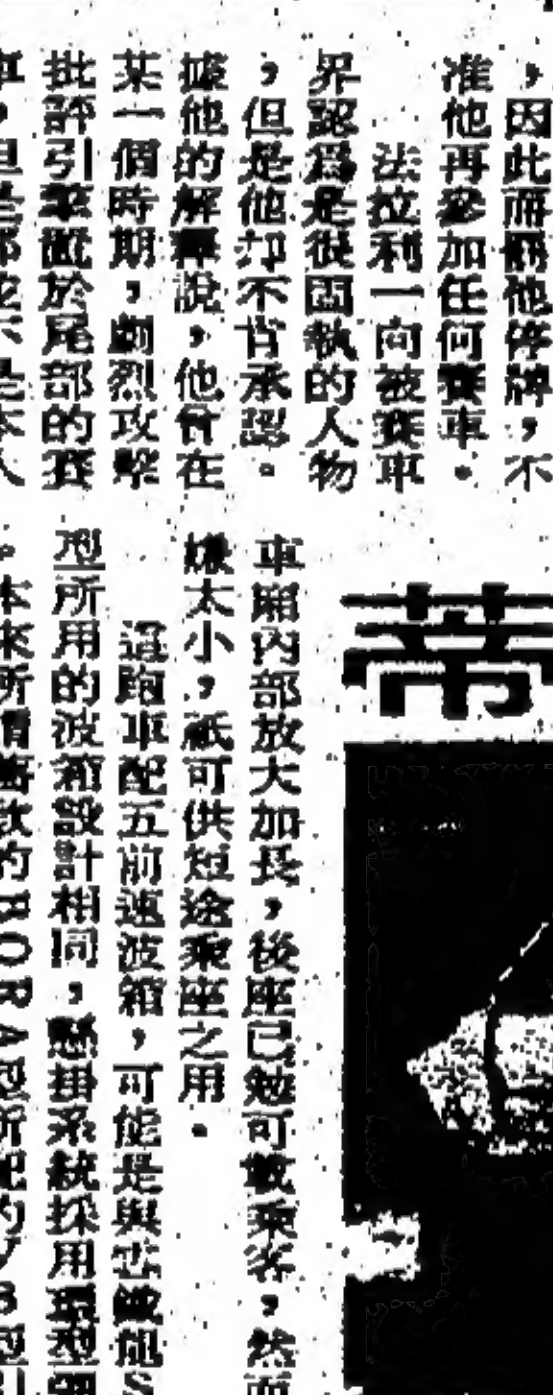
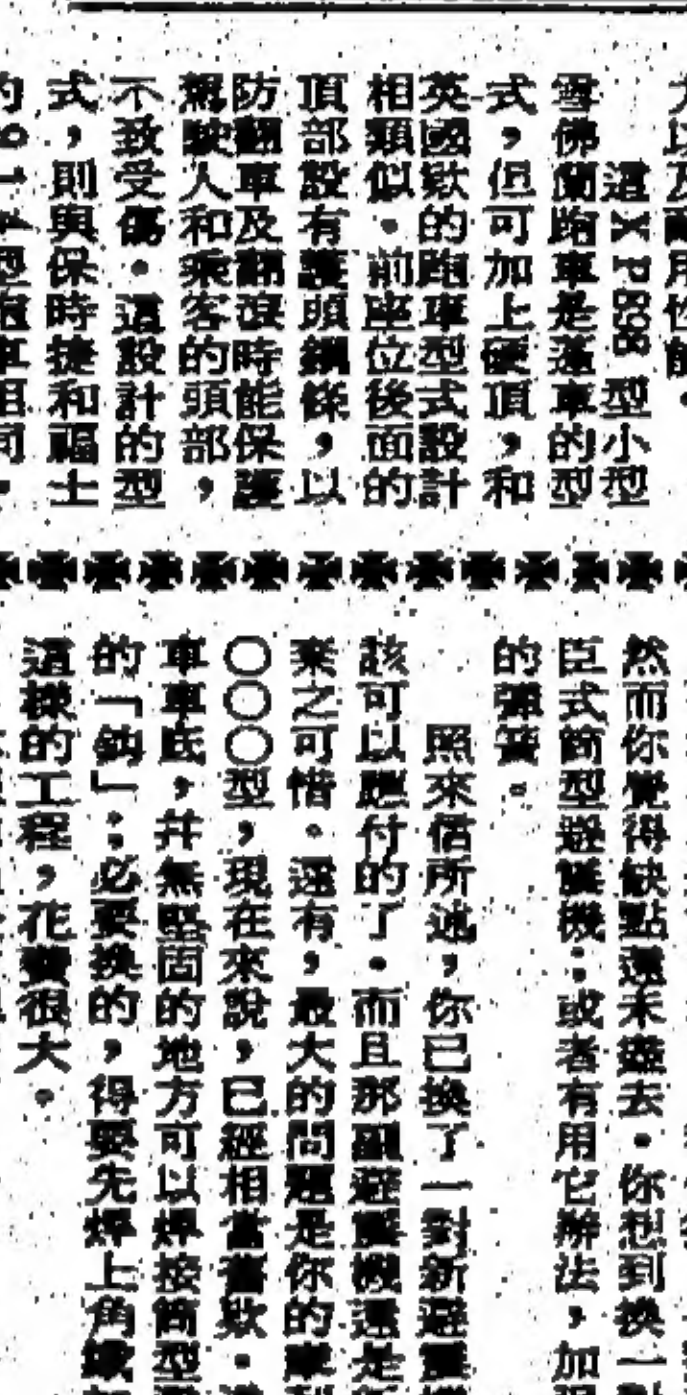
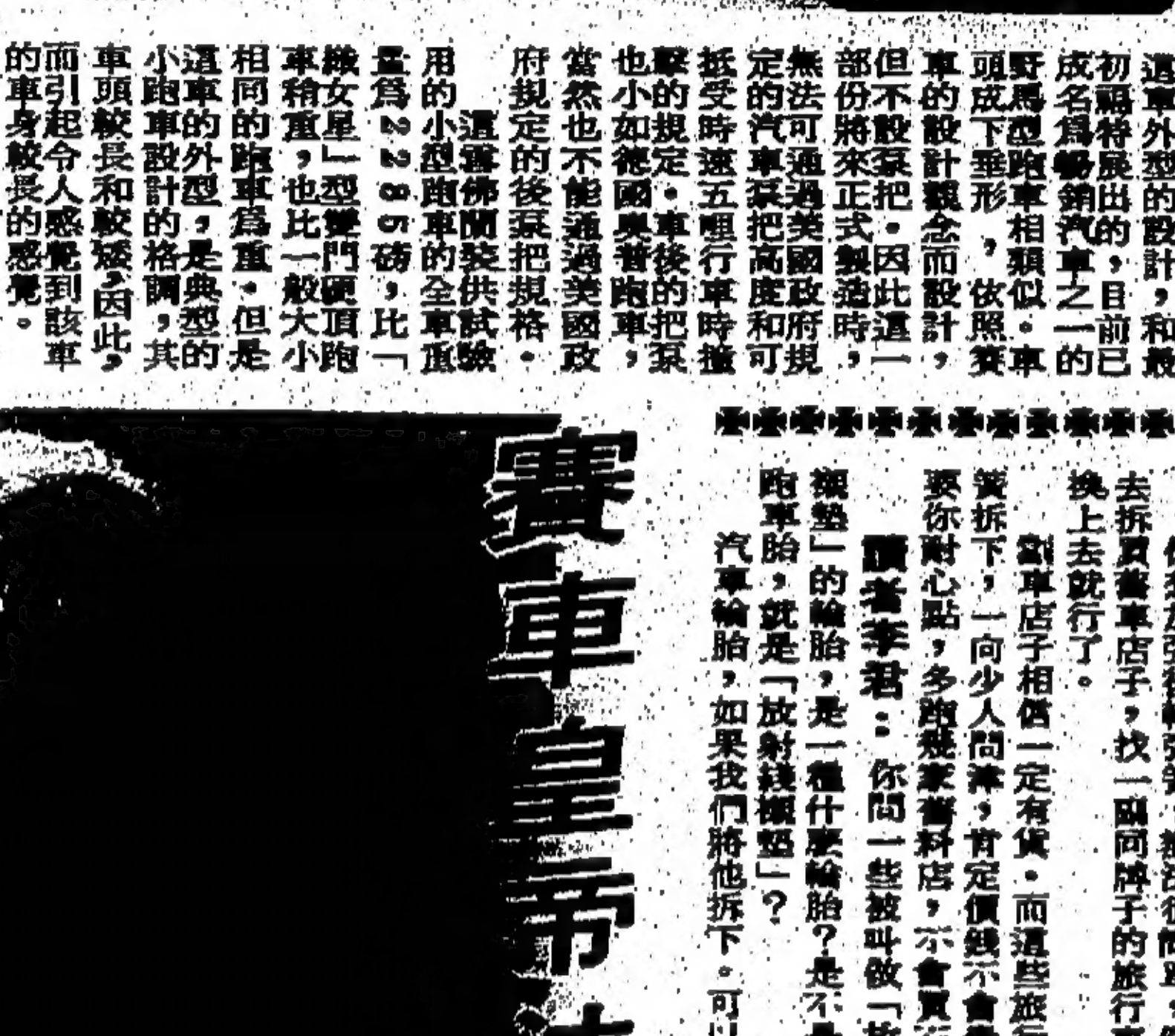
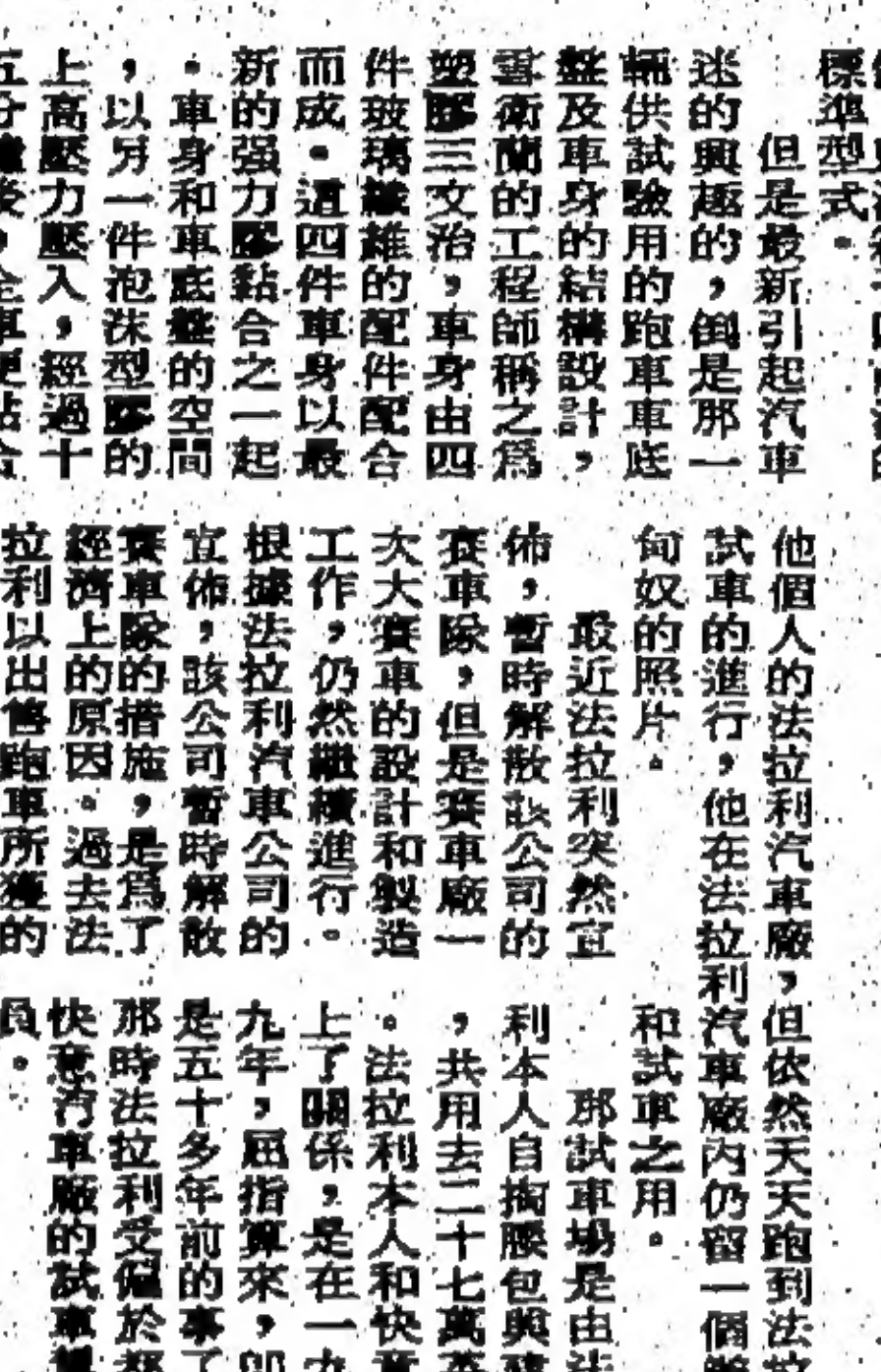
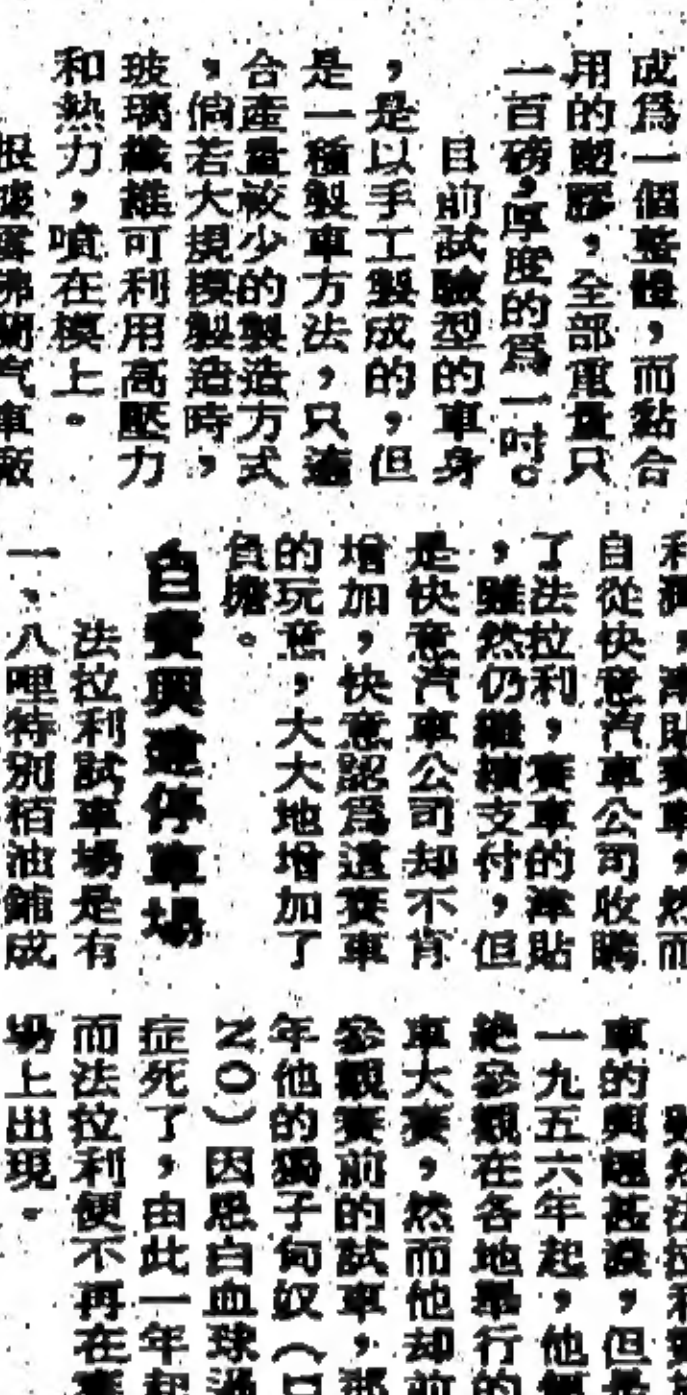
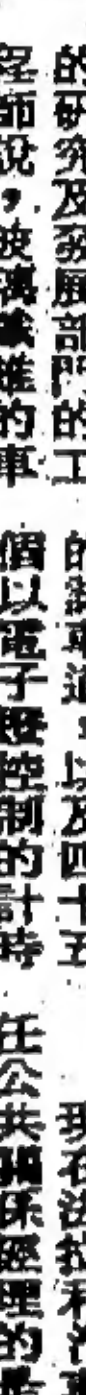
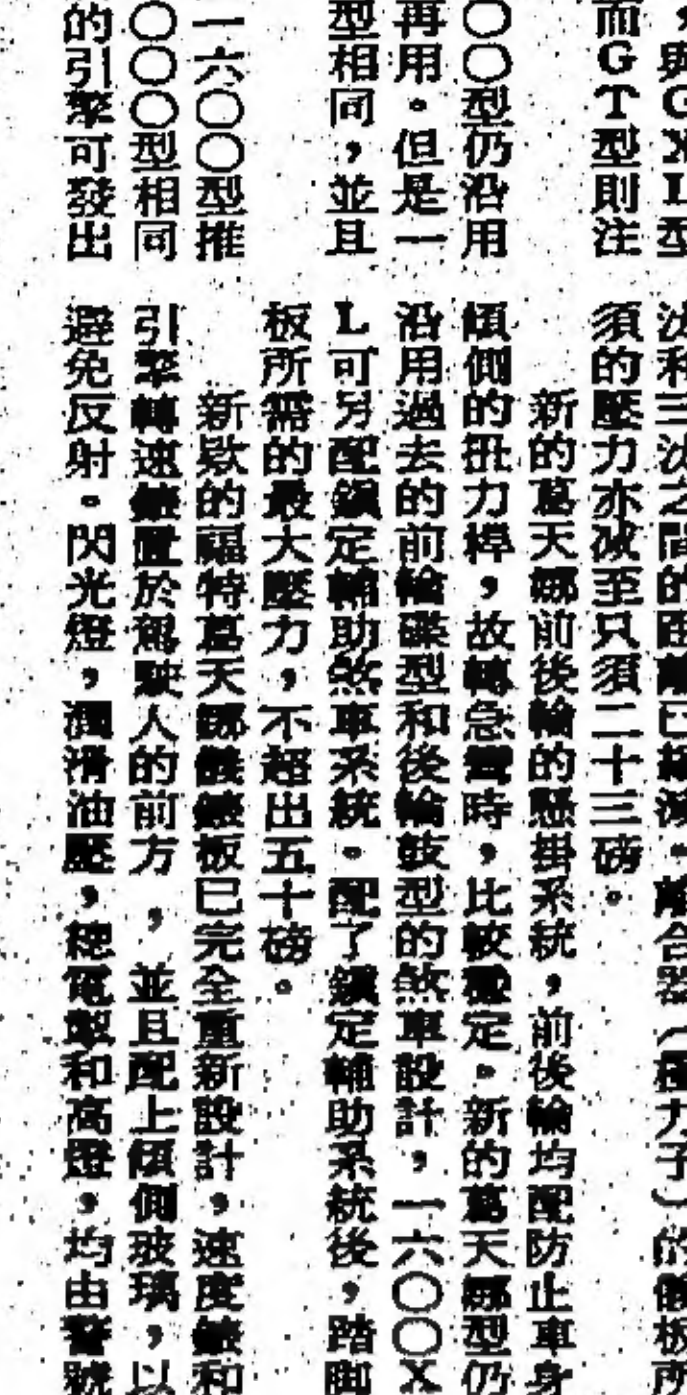
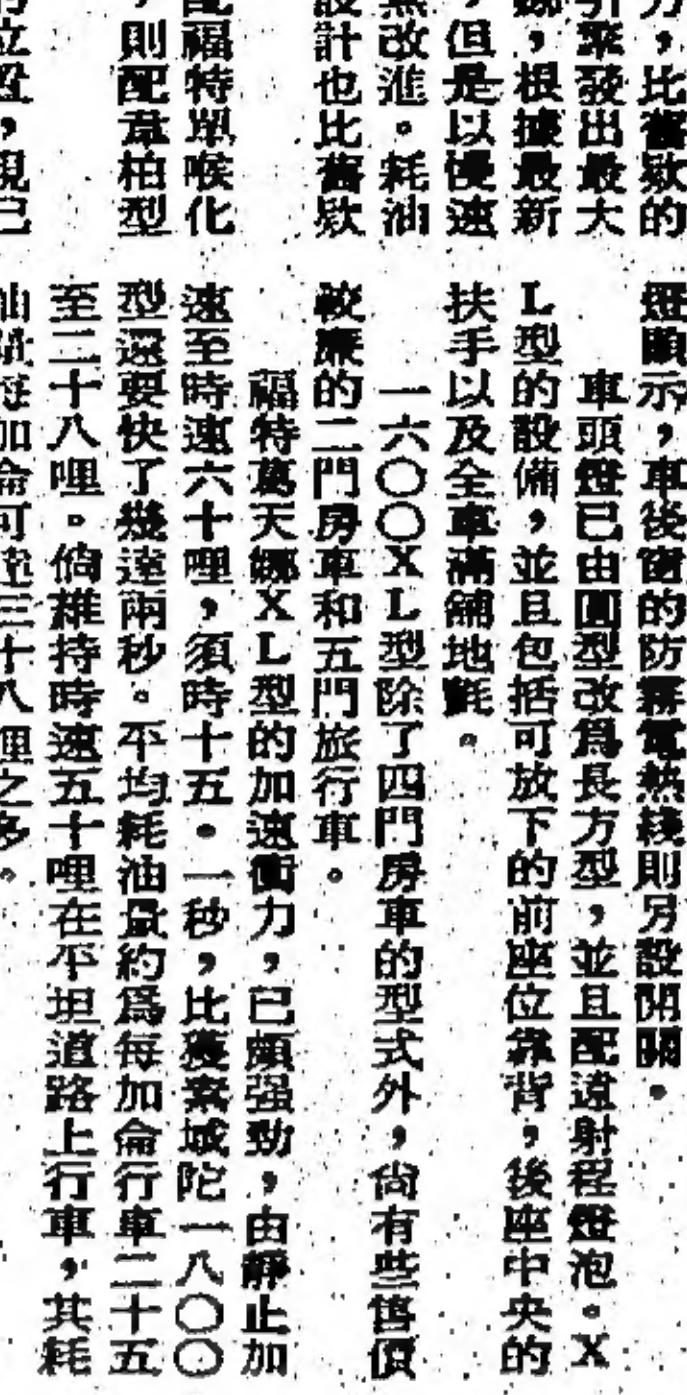
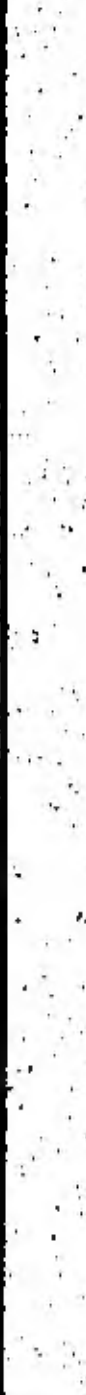
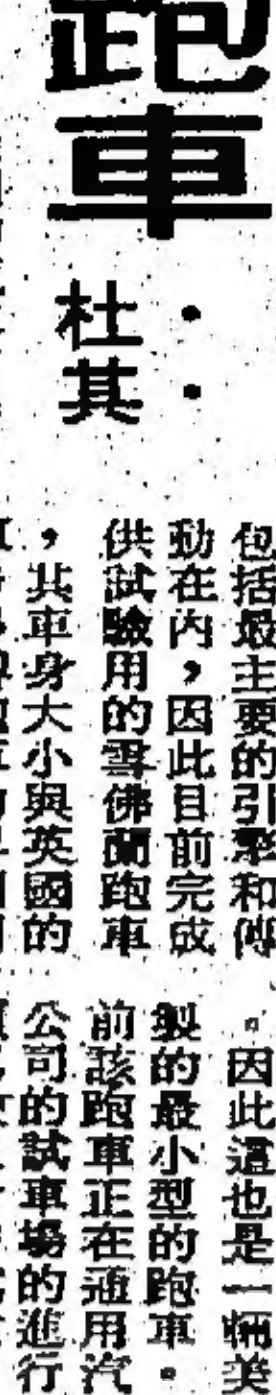
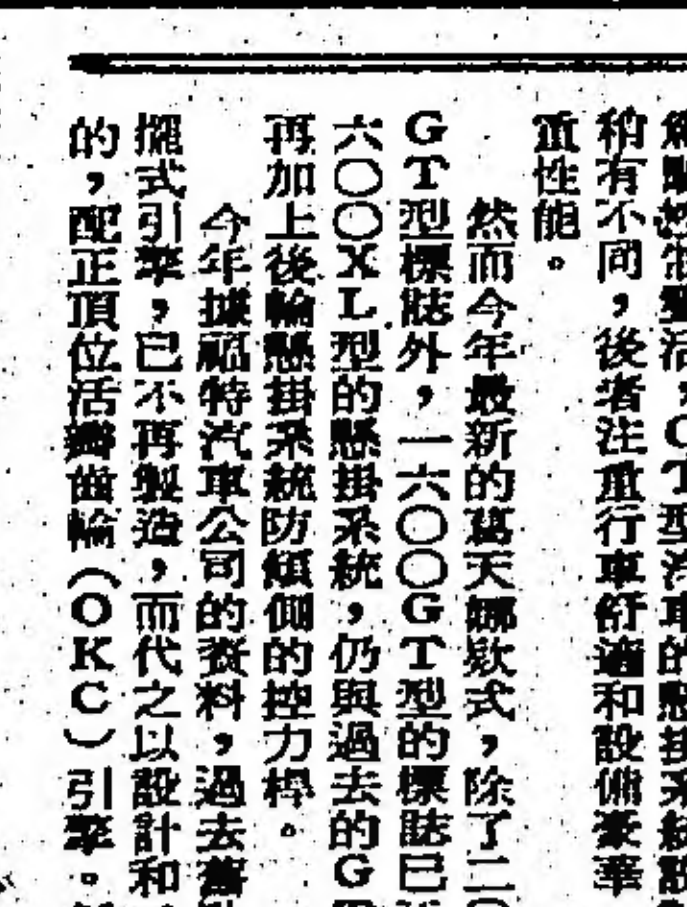
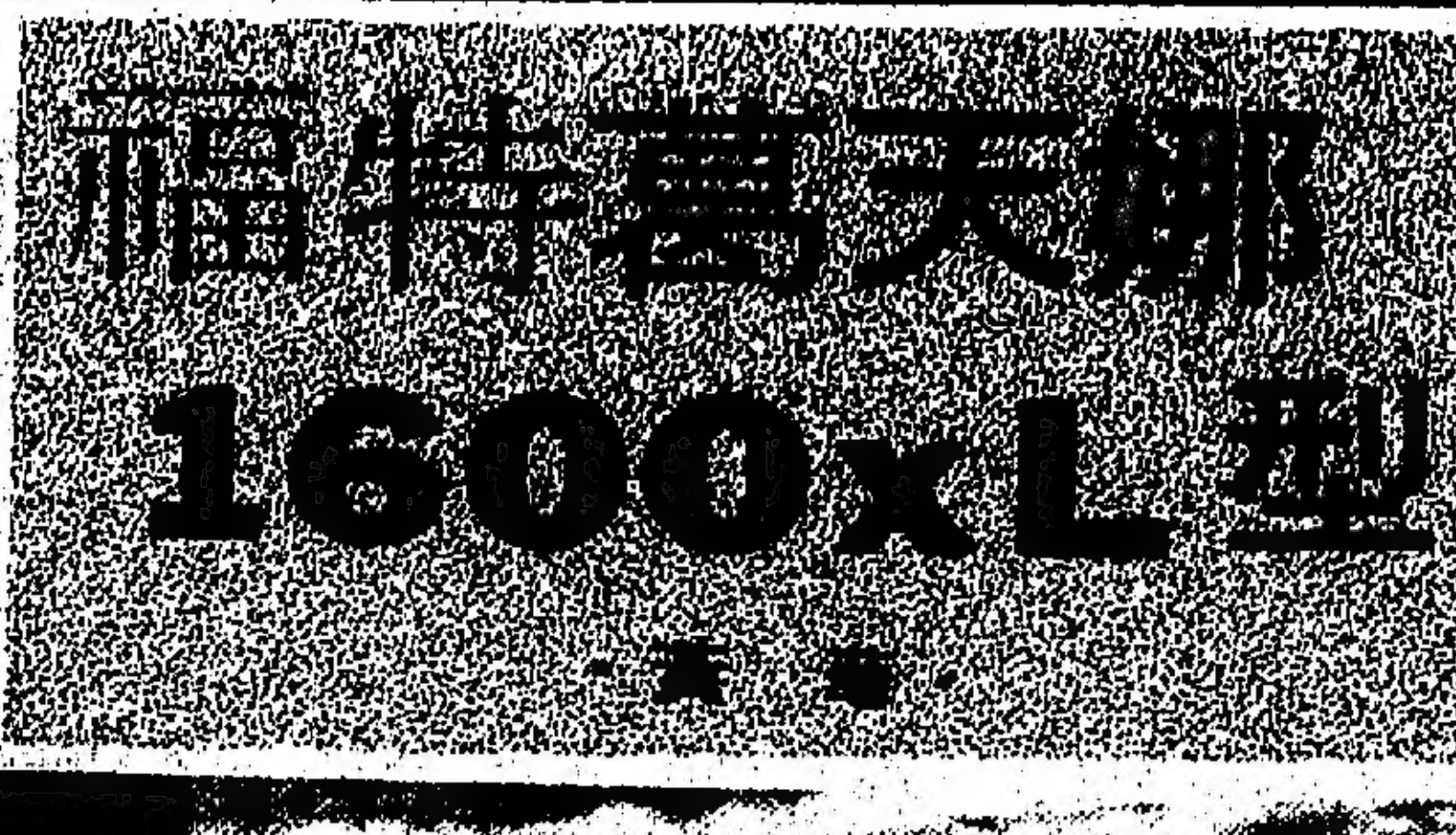
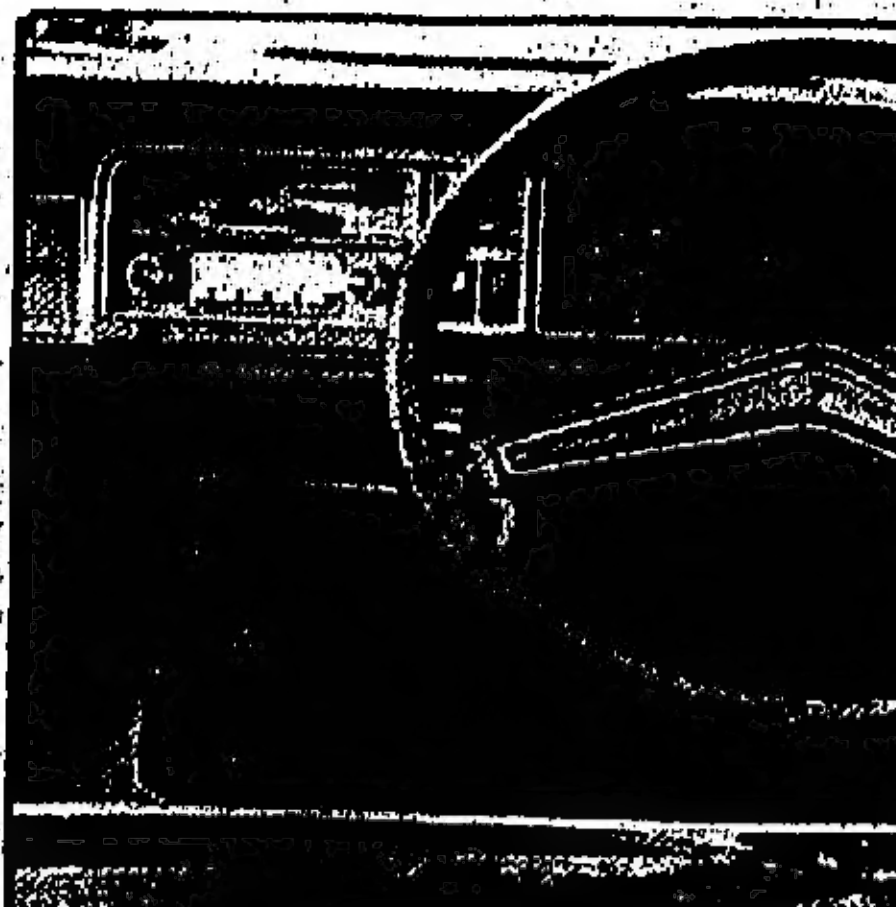
一、外觀設計：這種跑車採用了流線型的外觀設計，旨在減少空氣阻力。其前部設計簡潔，沒有傳統的進氣口，而是採用了封閉式設計。車身側面平滑，沒有明顯的輪廓線。後部設計同樣簡潔，沒有傳統的尾翼，而是採用了平滑的過渡。

二、動力系統：這種跑車搭載了一種新型的引擎，其動力輸出強勁。根據測試結果，這種引擎在低轉速時就能提供強勁的動力，這對於跑車來說是一個重要的特點。此外，這種引擎還具有較高的燃油效率，這對於跑車的長途行駛是一個重要的優勢。

三、懸掛系統：這種跑車採用了先進的懸掛系統，旨在提高行駛的穩定性和舒適性。其前懸掛系統採用了雙叉臂設計，後懸掛系統採用了多連桿設計。這種設計能夠有效吸收路面顛簸，保持車身的穩定。

四、制動系統：這種跑車採用了強大的制動系統，旨在提高制動性能。其前制動系統採用了四輪碟式制動，後制動系統採用了鼓式制動。這種設計能夠提供強大的制動力，確保跑車在緊急情況下能夠迅速停車。

五、安全性能：這種跑車採用了多種安全設計，旨在提高行駛的安全性。其車身採用了高強度鋼材，能夠有效抵抗碰撞。此外，這種跑車還配備了ABS制動系統，能夠有效防止制動時出現鎖死的情況。



福特萬天那 1600xL型

福特萬天那 1600xL型

福特萬天那 1600xL型

福特萬天那 1600xL型

福特萬天那 1600xL型

福特萬天那 1600xL型

英外次雷里秘書指出 建議英廷修改法例 傳統壓力大難成功

【本報訊】英外交部次長雷里秘書指出，英廷建議修改法例，以加強對傳統壓力之控制，其成功之機會，極其渺茫。雷里秘書在議會表示，英廷建議修改法例，旨在加強對傳統壓力之控制，但此舉將面臨極大之阻力。他指出，傳統壓力之存在，是英國社會之重要組成部分，其消失將對英國社會產生深遠影響。因此，英廷在考慮修改法例時，必須充分考慮到傳統壓力之重要性，並尋求在加強控制與保護傳統壓力之間取得平衡。

東莞同鄉總會 新員就職聯歡

【本報訊】東莞同鄉總會，於昨日下午六時，在該會禮堂舉行新員就職聯歡會。當晚出席者，除該會全體幹事及新員外，尚有各界人士及親友。會中由會長致詞，勉勵新員努力為同鄉服務，並希望各界人士繼續支持該會工作。聯歡會氣氛熱烈，新員表示將竭誠為同鄉服務，並希望通過該會加強與同鄉之聯繫與合作。

升中指導 銀行工商

【本報訊】香港銀行及工商界，為協助學生升中，特於本週末舉行升中指導活動。該項活動旨在為學生提供有關升中之資訊，並解答學生及家長之疑問。活動內容包括升中資訊講座、升中諮詢及升中模擬考試等。參加者將可了解各中學之特色、入學要求及升中程序等。該項活動受到學生及家長之熱烈歡迎，報名人數眾多。

麥維利潘永祥聯 會計師公會正副主席

【本報訊】香港會計師公會，於昨日下午舉行會員大會，選出新一屆正副主席。麥維利及潘永祥分別當選為新一屆正副主席。麥維利表示，將繼續為會員服務，並加強與各界之聯繫。潘永祥則表示，將與會長合作，推動會計師公會之發展，並為會員提供更多之服務。大會還討論了會計師公會之未來發展方向及會員權益保障等問題。

康福各團定期出發 聖誕度假特價酬賓

【本報訊】康福各團，為慶祝聖誕節，特推出特價酬賓活動。該項活動旨在為會員提供高品質之度假服務，並讓會員在聖誕節期間享受美好之假期。康福各團表示，將根據不同之度假需求，推出多種特價套餐，包括機票、酒店、旅遊保險等。會員可根據自身需求選擇合適之套餐，並享受高品質之度假服務。該項活動受到會員之熱烈歡迎，報名人數眾多。

禁毒常務委員會 答覆有關毒品問題

【本報訊】禁毒常務委員會，於昨日下午舉行會議，答覆有關毒品問題之查詢。委員會表示，將繼續加強對毒品之打擊力度，並採取多種措施，防止毒品之流入與流通。委員會指出，毒品問題是社會之重大隱患，必須引起高度重視。將通過加強宣傳教育、嚴厲打擊犯罪、加強社會治安等多種方式，有效遏制毒品問題之蔓延。委員會還表示，將加強與國際社會之合作，共同打擊跨國毒品犯罪。

廣雅中學校友會 八十四週年慶級餐

【本報訊】廣雅中學校友會，為慶祝該校八十四週年紀念，特於本週末舉行校友會餐。該項活動旨在加強校友與學校之聯繫，並讓校友在會餐期間分享彼此之成長經歷。校友會表示，廣雅中學是校友之母校，也是校友之精神家園。將通過舉辦校友會餐、校友聯誼會等多種活動，加強校友與學校之聯繫，並為校友提供更多之服務。該項活動受到校友之熱烈歡迎，報名人數眾多。

佛聯會長覺光法師 應邀將赴美弘法

【本報訊】佛聯會長覺光法師，應邀將赴美弘法。覺光法師表示，將前往美國各地，為信眾講經說法，弘揚佛法。覺光法師指出，佛法是人類之智慧，也是人類之救星。將通過弘法活動，讓信眾了解佛法之奧義，並通過佛法之修持，達到心靈之昇華。覺光法師還表示，將加強與國際佛教界之交流與合作，共同推動佛教事業之發展。該項活動受到信眾之熱烈歡迎，報名人數眾多。

日航晉升世界第五位

【本報訊】日本航空公司，在最新之世界航空公司排名中，晉升為世界第五位。該項排名是根據航空公司之客運量、貨運量、機場樞紐地位等多種因素進行綜合評定的。日本航空公司表示，將繼續努力，提高服務質量，並擴大國際航線網絡，為信眾提供更多之優質服務。該項排名受到信眾之熱烈歡迎，並進一步提升了日本航空公司之國際地位。

法國馬爹利拔蘭地 櫥窗陳列比賽評選

【本報訊】法國馬爹利拔蘭地，將於本週末舉行櫥窗陳列比賽評選。該項比賽旨在展示櫥窗陳列之藝術魅力，並提高櫥窗陳列之水平。比賽內容包括櫥窗設計、櫥窗佈置、櫥窗陳列等多種方面。評選委員會將根據櫥窗陳列之藝術性、創意性、實用性等多種因素進行綜合評定。該項比賽受到櫥窗設計師之熱烈歡迎，報名人數眾多。

中學會考 自修生

【本報訊】中學會考，自修生可參加。該項考試旨在考察自修生之學習成果，並為自修生提供升學之機會。自修生可根據自身情況，選擇參加不同科目之考試。考試內容與普通中學學生之考試內容一致。自修生可通過參加該項考試，證明自己之學習能力，並為升學做好準備。該項考試受到自修生之熱烈歡迎，報名人數眾多。

屈臣氏洋行 慶祝新成立

【本報訊】屈臣氏洋行，為慶祝該行新成立，特於本週末舉行慶祝活動。該項活動旨在加強與信眾之聯繫，並讓信眾了解屈臣氏洋行之服務。活動內容包括產品展示、產品試用、產品諮詢等多種方面。屈臣氏洋行表示，將繼續努力，提高服務質量，並為信眾提供更多之優質服務。該項活動受到信眾之熱烈歡迎，報名人數眾多。

王昭世書畫展 開幕午日今

【本報訊】王昭世書畫展，將於今日下午舉行開幕典禮。該項展覽旨在展示王昭世先生之書畫藝術，並讓信眾了解書畫藝術之魅力。展覽內容包括書畫作品、書畫理論、書畫歷史等多種方面。王昭世先生表示，將通過該項展覽，展示自己之書畫藝術，並為信眾提供更多之優質服務。該項展覽受到信眾之熱烈歡迎，報名人數眾多。

日航晉升世界第五位

【本報訊】日本航空公司，在最新之世界航空公司排名中，晉升為世界第五位。該項排名是根據航空公司之客運量、貨運量、機場樞紐地位等多種因素進行綜合評定的。日本航空公司表示，將繼續努力，提高服務質量，並擴大國際航線網絡，為信眾提供更多之優質服務。該項排名受到信眾之熱烈歡迎，並進一步提升了日本航空公司之國際地位。

佛聯會長覺光法師 應邀將赴美弘法

【本報訊】佛聯會長覺光法師，應邀將赴美弘法。覺光法師表示，將前往美國各地，為信眾講經說法，弘揚佛法。覺光法師指出，佛法是人類之智慧，也是人類之救星。將通過弘法活動，讓信眾了解佛法之奧義，並通過佛法之修持，達到心靈之昇華。覺光法師還表示，將加強與國際佛教界之交流與合作，共同推動佛教事業之發展。該項活動受到信眾之熱烈歡迎，報名人數眾多。

廣雅中學校友會 八十四週年慶級餐

【本報訊】廣雅中學校友會，為慶祝該校八十四週年紀念，特於本週末舉行校友會餐。該項活動旨在加強校友與學校之聯繫，並讓校友在會餐期間分享彼此之成長經歷。校友會表示，廣雅中學是校友之母校，也是校友之精神家園。將通過舉辦校友會餐、校友聯誼會等多種活動，加強校友與學校之聯繫，並為校友提供更多之服務。該項活動受到校友之熱烈歡迎，報名人數眾多。

佛聯會長覺光法師 應邀將赴美弘法

【本報訊】佛聯會長覺光法師，應邀將赴美弘法。覺光法師表示，將前往美國各地，為信眾講經說法，弘揚佛法。覺光法師指出，佛法是人類之智慧，也是人類之救星。將通過弘法活動，讓信眾了解佛法之奧義，並通過佛法之修持，達到心靈之昇華。覺光法師還表示，將加強與國際佛教界之交流與合作，共同推動佛教事業之發展。該項活動受到信眾之熱烈歡迎，報名人數眾多。

日航晉升世界第五位

【本報訊】日本航空公司，在最新之世界航空公司排名中，晉升為世界第五位。該項排名是根據航空公司之客運量、貨運量、機場樞紐地位等多種因素進行綜合評定的。日本航空公司表示，將繼續努力，提高服務質量，並擴大國際航線網絡，為信眾提供更多之優質服務。該項排名受到信眾之熱烈歡迎，並進一步提升了日本航空公司之國際地位。

佛聯會長覺光法師 應邀將赴美弘法

【本報訊】佛聯會長覺光法師，應邀將赴美弘法。覺光法師表示，將前往美國各地，為信眾講經說法，弘揚佛法。覺光法師指出，佛法是人類之智慧，也是人類之救星。將通過弘法活動，讓信眾了解佛法之奧義，並通過佛法之修持，達到心靈之昇華。覺光法師還表示，將加強與國際佛教界之交流與合作，共同推動佛教事業之發展。該項活動受到信眾之熱烈歡迎，報名人數眾多。

廣雅中學校友會 八十四週年慶級餐

【本報訊】廣雅中學校友會，為慶祝該校八十四週年紀念，特於本週末舉行校友會餐。該項活動旨在加強校友與學校之聯繫，並讓校友在會餐期間分享彼此之成長經歷。校友會表示，廣雅中學是校友之母校，也是校友之精神家園。將通過舉辦校友會餐、校友聯誼會等多種活動，加強校友與學校之聯繫，並為校友提供更多之服務。該項活動受到校友之熱烈歡迎，報名人數眾多。

佛聯會長覺光法師 應邀將赴美弘法

【本報訊】佛聯會長覺光法師，應邀將赴美弘法。覺光法師表示，將前往美國各地，為信眾講經說法，弘揚佛法。覺光法師指出，佛法是人類之智慧，也是人類之救星。將通過弘法活動，讓信眾了解佛法之奧義，並通過佛法之修持，達到心靈之昇華。覺光法師還表示，將加強與國際佛教界之交流與合作，共同推動佛教事業之發展。該項活動受到信眾之熱烈歡迎，報名人數眾多。

日航晉升世界第五位

【本報訊】日本航空公司，在最新之世界航空公司排名中，晉升為世界第五位。該項排名是根據航空公司之客運量、貨運量、機場樞紐地位等多種因素進行綜合評定的。日本航空公司表示，將繼續努力，提高服務質量，並擴大國際航線網絡，為信眾提供更多之優質服務。該項排名受到信眾之熱烈歡迎，並進一步提升了日本航空公司之國際地位。

佛聯會長覺光法師 應邀將赴美弘法

【本報訊】佛聯會長覺光法師，應邀將赴美弘法。覺光法師表示，將前往美國各地，為信眾講經說法，弘揚佛法。覺光法師指出，佛法是人類之智慧，也是人類之救星。將通過弘法活動，讓信眾了解佛法之奧義，並通過佛法之修持，達到心靈之昇華。覺光法師還表示，將加強與國際佛教界之交流與合作，共同推動佛教事業之發展。該項活動受到信眾之熱烈歡迎，報名人數眾多。

廣雅中學校友會 八十四週年慶級餐

【本報訊】廣雅中學校友會，為慶祝該校八十四週年紀念，特於本週末舉行校友會餐。該項活動旨在加強校友與學校之聯繫，並讓校友在會餐期間分享彼此之成長經歷。校友會表示，廣雅中學是校友之母校，也是校友之精神家園。將通過舉辦校友會餐、校友聯誼會等多種活動，加強校友與學校之聯繫，並為校友提供更多之服務。該項活動受到校友之熱烈歡迎，報名人數眾多。

佛聯會長覺光法師 應邀將赴美弘法

【本報訊】佛聯會長覺光法師，應邀將赴美弘法。覺光法師表示，將前往美國各地，為信眾講經說法，弘揚佛法。覺光法師指出，佛法是人類之智慧，也是人類之救星。將通過弘法活動，讓信眾了解佛法之奧義，並通過佛法之修持，達到心靈之昇華。覺光法師還表示，將加強與國際佛教界之交流與合作，共同推動佛教事業之發展。該項活動受到信眾之熱烈歡迎，報名人數眾多。

大東工潮繼續僵持

長途電話一度中斷

工商業旅行社等受嚴重影響

【本報訊】「為僑界事件擴大，職員會不擬將目前之工業行動升級，並願以誠意與資方談判，但資方迄今仍未予答覆。」大東電報局（非海外派來）職員會發言人在接受本報記者訪問時作上述表示。

由於目前資方代表談判，職員會各幹事均停止辦公，並停止接聽長途電話，但該局在下午二時許即告結束。職員會又採取何種態度？該發言人說：「這是一項法律問題，我們必須待法律顧問來研究，必要時可請法律顧問解決。」

由於大東電報局雙方均堅持己見，由前日下午五時起，職員的工作進行再比前慢一半，事關電報亦將受影響。

公司每日損失達十萬

同時，由上述該局宣佈中斷所有電報業務，致使本港許多商行及各行各業，受到嚴重性的打擊與損失。其損失數字達百萬元之多，而大東電報局方面亦承認，公司每日也損失約十萬元。

但是，據一項未經證實的消息透露：資方雙方目前仍採取「怠工」的工業行動，目前大東電報局各收發站，所有職員在下午二時許即告停止辦公，並停止接聽長途電話，由下午二時許至五時許，則僅留少數職員，在該局內維持最低限度之業務。

由此看來，除非雙方能進一步或接受三者的調解，否則在短期內是無從解決的。

目前大東電報局之修理工程已不下百餘項，包括一些重要工程，如：（一）修理電報機，（二）修理電報線，（三）修理電報站，（四）修理電報局，（五）修理電報室，（六）修理電報機，（七）修理電報線，（八）修理電報站，（九）修理電報局，（十）修理電報室。

東頭村道弑父案

少年改認誤殺案

因死者吸毒引起家庭起劇

法官認為被告為值人得同情

【本報訊】九龍東頭村道弑父案，昨日（十七日）在九龍裁判處開審。被告為一名十七歲少年，控罪為謀殺其父。法官在判詞中指出，被告在案發時，正處於極度痛苦之中，且其父生前吸用毒品，導致家庭不和，最終引發慘劇。法官認為被告為值人得同情，故判其改認誤殺案，並判處監禁兩年。

獨行賊持刀劫金舖

狼狗咬賊咬錯主人

職員受傷匪徒掠去三隻金銀

【本報訊】九龍旺角區，昨日（十七日）發生一宗獨行賊持刀劫金舖案。賊人持刀闖入金舖，將職員受傷，並掠去三隻金銀。金舖內之狼狗咬賊咬錯主人，致賊人受傷。案發後，警方正全力追緝中。

舉報貪污被警方指為不可靠

【本報訊】一項消息來源，指某名舉報貪污人士，因舉報內容不可靠，被警方指為不可靠。該舉報人士指稱，某名官員涉嫌貪污，但警方在調查後，認為其舉報內容缺乏實據，故不予立案。

魚販擬控告警務處長

【本報訊】一名魚販因不滿警務處長之處理方式，擬控告警務處長。該魚販指稱，警務處長在處理其投訴時，存在偏袒行為，故擬向法院提出訴訟。

正按察司舉出例子

法律常與警方為難

疑犯受審時不能提及不良品格

【本報訊】正按察司昨日在法庭上舉出例子，說明法律常與警方為難。他指出，在審理疑犯時，不能提及被告之不良品格，以免對其造成不公平之影響。此舉旨在強調法律之公正性，並提醒警方在處理案件時應遵守法律程序。

兩宗車禍

生喪人兩

【本報訊】昨日（十七日）發生兩宗車禍，共造成兩人喪生。第一宗車禍發生在九龍某街道，一輛小巴與一輛貨車相撞，導致小巴上兩名乘客死亡。第二宗車禍發生在九龍某街道，一輛貨車失控翻側，導致車上兩名司機死亡。警方正調查事故原因。

小販附例

中譯本出版

【本報訊】小販附例之中文譯本，昨日（十七日）正式出版。該譯本旨在方便小販了解相關法律規定，並提高其法律意識。譯本內容詳盡，涵蓋了小販在經營過程中可能遇到的各種法律問題。



大嶼山巴士墮崖慘劇

司機被控危險駕駛

控票祇列一名死者

【本報訊】本年七月大嶼山巴士墮崖慘劇，造成十七名乘客受傷，其中一名乘客死亡。司機被控危險駕駛。警方在調查後，決定對司機提出控票。控票中列出了死者的姓名，並對司機的駕駛行為進行了詳細描述。

英貿易團團長指出

西方國家貨品外銷

本港佔極重要地位

【本報訊】英貿易團團長昨日（十七日）指出，西方國家貨品外銷，本港佔極重要地位。他強調，本港作為國際貿易中心，對於西方國家的貨品出口至亞洲市場具有關鍵作用。團長呼籲政府加強對貿易的支持，以進一步提升本港的國際競爭力。

萬餘百五取騙嫌涉

訊續二週下候押再

【本報訊】涉嫌詐騙案之嫌犯，昨日（十七日）在法院出庭。法官在判詞中指出，該名嫌犯涉嫌詐騙金額高達五百萬餘元。嫌犯目前被扣留，並將於下週二再次出庭。警方表示，他們正在全力追緝其他涉案嫌犯。

巨獎小搖彩

頭獎一八三三〇

派彩一十四萬餘元

【本報訊】「巨獎小搖彩」昨日（十七日）開彩，頭獎獎金高達一八三三〇元。此外，還有其他多個獎項，總派彩金額達一十四萬餘元。中獎號碼如下：

頭獎：一八三三〇元
二獎：一萬二千元
三獎：八千元
四獎：五千元
五獎：三千元
六獎：一千元
七獎：五百元
八獎：二百元
九獎：一百元
十獎：五十元

馬匹升降

【本報訊】馬匹升降，昨日（十七日）在馬場舉行。比賽結果如下：

第一場：馬匹A勝
第二場：馬匹B勝
第三場：馬匹C勝
第四場：馬匹D勝
第五場：馬匹E勝
第六場：馬匹F勝
第七場：馬匹G勝
第八場：馬匹H勝
第九場：馬匹I勝
第十場：馬匹J勝

首二場賽前有波動

八駒衝開先後退出

第七場熱頭冷腳連贏派千三元

【本報訊】馬賽昨日（十七日）在馬場舉行。首二場賽前有波動，八駒衝開先後退出。第七場熱頭冷腳連贏派千三元。比賽結果如下：

第一場：馬匹A勝
第二場：馬匹B勝
第三場：馬匹C勝
第四場：馬匹D勝
第五場：馬匹E勝
第六場：馬匹F勝
第七場：馬匹G勝
第八場：馬匹H勝
第九場：馬匹I勝
第十場：馬匹J勝

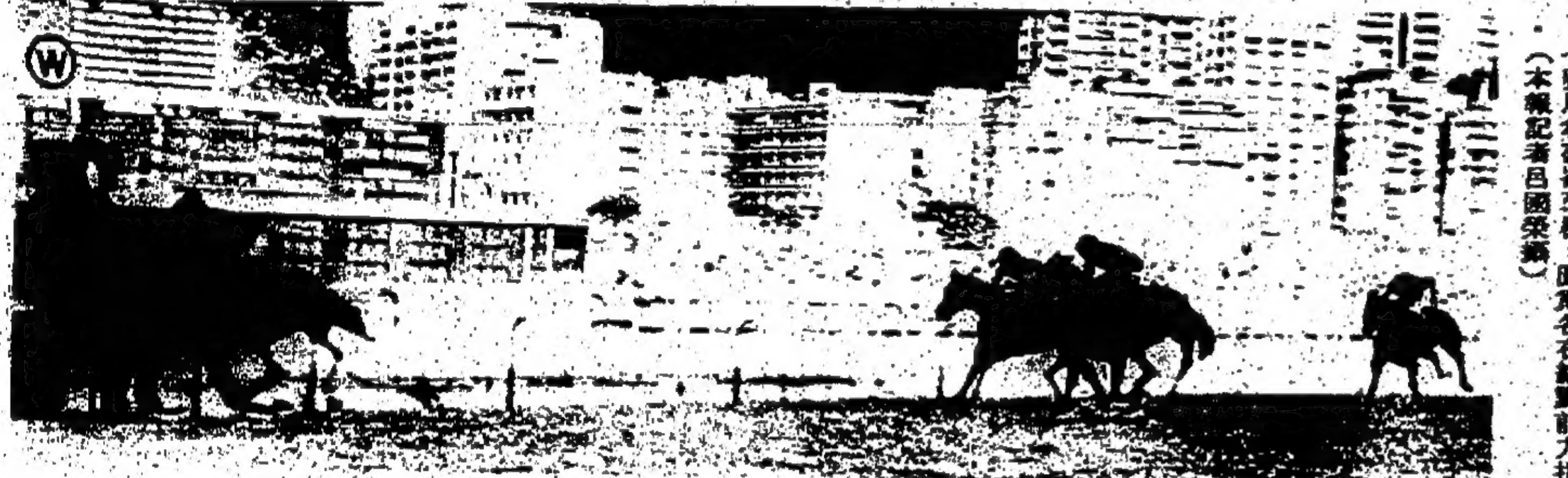
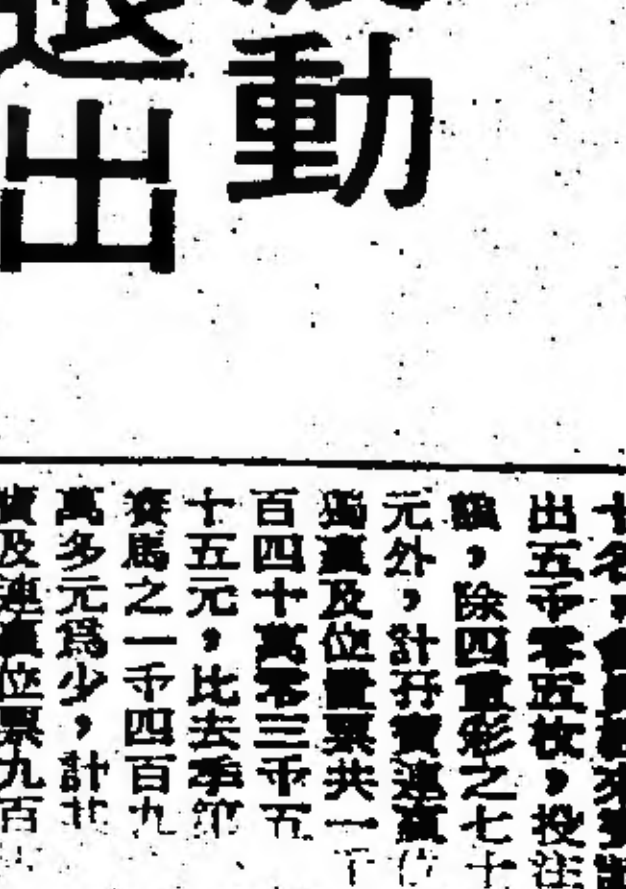


受薪董事後檢討

被罰停賽至廿一日

【本報訊】受薪董事後檢討，昨日（十七日）在馬場舉行。被罰停賽至廿一日。比賽結果如下：

第一場：馬匹A勝
第二場：馬匹B勝
第三場：馬匹C勝
第四場：馬匹D勝
第五場：馬匹E勝
第六場：馬匹F勝
第七場：馬匹G勝
第八場：馬匹H勝
第九場：馬匹I勝
第十場：馬匹J勝

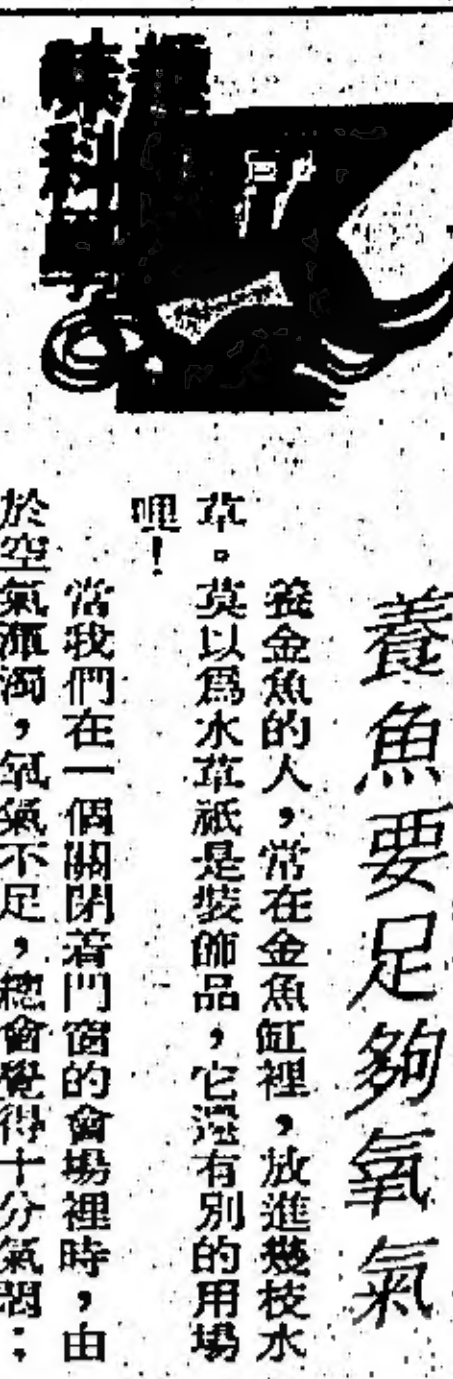


第一場 (第三) 路九七五	第二場 (第四) 路二二五	第三場 (第五) 路三三三	第四場 (第六) 路四四四	第五場 (第七) 路五五五	第六場 (第八) 路六六六	第七場 (第九) 路七七七	第八場 (第十) 路八八八	第九場 (第十一) 路九九九	第十場 (第十二) 路一〇一〇
馬匹A	馬匹B	馬匹C	馬匹D	馬匹E	馬匹F	馬匹G	馬匹H	馬匹I	馬匹J
馬匹K	馬匹L	馬匹M	馬匹N	馬匹O	馬匹P	馬匹Q	馬匹R	馬匹S	馬匹T

第十一場 (第十三) 路一〇一〇	第十二場 (第十四) 路一一一一	第十三場 (第十五) 路一二二二	第十四場 (第十六) 路一三三三	第十五場 (第十七) 路一四四四	第十六場 (第十八) 路一五五五	第十七場 (第十九) 路一六六六	第十八場 (第二十) 路一七七七	第十九場 (第二十一) 路一八八八	第二十場 (第二十二) 路一九九九
馬匹A	馬匹B	馬匹C	馬匹D	馬匹E	馬匹F	馬匹G	馬匹H	馬匹I	馬匹J
馬匹K	馬匹L	馬匹M	馬匹N	馬匹O	馬匹P	馬匹Q	馬匹R	馬匹S	馬匹T

第二十一場 (第二十三) 路二〇〇〇	第二十二場 (第二十四) 路二一一一	第二十三場 (第二十五) 路二二二二	第二十四場 (第二十六) 路二三三三	第二十五場 (第二十七) 路二四四四	第二十六場 (第二十八) 路二五五五	第二十七場 (第二十九) 路二六六六	第二十八場 (第三十) 路二七七七	第二十九場 (第三十一) 路二八八八	第三十場 (第三十二) 路二九九九
馬匹A	馬匹B	馬匹C	馬匹D	馬匹E	馬匹F	馬匹G	馬匹H	馬匹I	馬匹J
馬匹K	馬匹L	馬匹M	馬匹N	馬匹O	馬匹P	馬匹Q	馬匹R	馬匹S	馬匹T

第三十一場 (第三十三) 路三〇〇〇	第三十二場 (第三十四) 路三一一一	第三十三場 (第三十五) 路三二二二	第三十四場 (第三十六) 路三三三三	第三十五場 (第三十七) 路三四四四	第三十六場 (第三十八) 路三五五五	第三十七場 (第三十九) 路三六六六	第三十八場 (第四十) 路三七七七	第三十九場 (第四十一) 路三八八八	第四十場 (第四十二) 路三九九九
馬匹A	馬匹B	馬匹C	馬匹D	馬匹E	馬匹F	馬匹G	馬匹H	馬匹I	馬匹J
馬匹K	馬匹L	馬匹M	馬匹N	馬匹O	馬匹P	馬匹Q	馬匹R	馬匹S	馬匹T



養魚要足夠氧氣

金魚的呼吸器官，是在金魚的鰓部，鰓部是金魚的呼吸器官，也是金魚的排泄器官。金魚在呼吸時，鰓部會吸收水中的氧氣，並排出二氧化碳。如果水中的氧氣不足，金魚就會窒息而死。因此，養魚時必須注意水質，並確保有足夠的氧氣供應。

試婚與訂婚

試婚與訂婚，是現代社會中常見的現象。試婚是指男女雙方在正式結婚前，先過一段時間的「試婚」生活，以了解彼此的習慣和性格。訂婚則是雙方家長同意，並訂下婚約。試婚與訂婚各有利弊，需要當事人慎重考慮。

橫論

橫論，即從側面或間接的角度進行論述。這種論述方式往往能揭示事物的本質，並提供新的視角。在寫作中，橫論是一種重要的技巧，能增強文章的說服力和深度。

梁山人馬

梁山人馬，是中國古典小說《水滸傳》中的主要人物。梁山一百零八將，各具特色，忠義兩全。他們的聚義梁山，是中國文學史上的一個重要篇章。梁山人馬的故事，至今仍廣為流傳。



物人雲風

物人雲風，形容事物和人事的變化無常。這句古語提醒我們，世界是不斷變化的，我們要以平常心看待一切。在面對變故時，應保持冷靜和理智，不被外界所動搖。

由綠衣館說起

由綠衣館說起，這是一個關於社會現象的探討。綠衣館作為一個特殊的場所，反映了當時社會的某些問題。通過對綠衣館的分析，我們可以了解當時的社會風氣和人們的生活狀態。

集名末

集名末，是指收集一些名人的名字或故事。這是一種文學創作形式，旨在通過對名人的描寫，展現其高尚的品質和事蹟。集名末不僅具有文學價值，還能起到教育後人的作用。

皇城最堪隱

皇城最堪隱，這是一個關於隱居生活的探討。皇城雖然繁華，但也是最容易讓人感到壓力和束縛的地方。相比之下，隱居生活則能讓人遠離塵囂，找到真正的寧靜和自由。



慈玉現兵敗自殺

慈玉現兵敗自殺，這是一個關於戰爭和個人命運的故事。慈玉現作為一位將領，在戰場上遭遇慘敗，最終選擇了自殺。他的故事反映了戰爭的殘酷和個人命運的無常。

以色列的鷹派

以色列的鷹派，是指以色列國內主張強硬政策的派別。鷹派主張通過武力解決問題，並對阿拉伯國家採取強硬態度。鷹派與和平派之間的爭論，一直是以色列政治的一個重要話題。

彩色生活

彩色生活，是指豐富多彩的生活。在現代社會中，人們追求物質生活的豐富，但往往忽略了精神生活的培養。只有實現物質和精神生活的雙重豐滿，才能擁有真正的彩色生活。

北地南天

北地南天，這是一個關於地理和氣候的探討。北地和南天的氣候差異巨大，這反映了地球的地理特徵。了解北地南天的氣候，對於農業生產和人類生活都有重要的意義。



多些像公的人

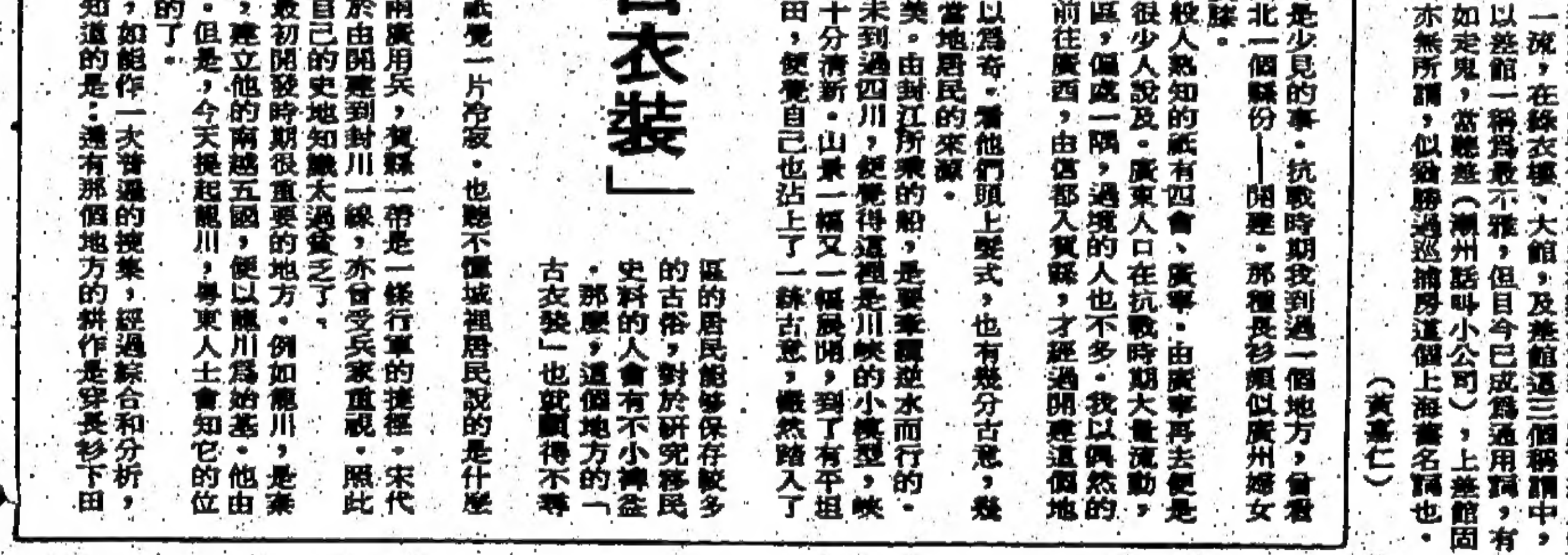
多些像公的人，這是一個關於社會公義的探討。公義是社會的基石，只有每個人都能遵守公義，社會才能和諧穩定。我們應該多學習公義的品質，為社會做出貢獻。

洛陽焚經台

洛陽焚經台，這是一個關於歷史事件的探討。洛陽焚經台是中國歷史上的一個重要事件，反映了當時的政治和宗教衝突。通過對洛陽焚經台的分析，我們可以了解當時的社會背景。

福建「古衣裝」

福建「古衣裝」，是指福建省特有的傳統服飾。古衣裝具有悠久的歷史和獨特的風格，是福建文化的重要組成部分。保護和傳承古衣裝，對於弘揚傳統文化具有重要意義。



佛道法門之一

佛道法門之一，這是一個關於宗教的探討。佛道法門是宗教的重要組成部分，具有深奧的哲理和獨特的儀式。通過對佛道法門的研究，我們可以了解宗教的起源和發展。

奇華餅家著名結婚禮餅

奇華餅家著名結婚禮餅，這是一個關於傳統糕點的探討。奇華餅家是一家歷史悠久的餅家，其結婚禮餅具有悠久的歷史和獨特的風味。奇華餅家的結婚禮餅，是中國傳統文化的重要組成部分。



好話人逢，九港滿譽

口絕不讚，過試經會

二八五四六八：話電 號九十八百一街河北：行分珍水渠 一〇九四四八 三三四一五八：話電 號十二百三街海上：行分 六九五五四八 四八八〇五八：話電 號八五四街海上：行總

奇華餅家著名結婚禮餅

奇華餅家是一家歷史悠久的餅家，其結婚禮餅具有悠久的歷史和獨特的風味。奇華餅家的結婚禮餅，是中國傳統文化的重要組成部分。

今日五場

請早場

雅歌天

雅歌天

雅歌天

父教

父教

父教

父教

THE NIGHT OF THE DEVILS

THE NIGHT OF THE DEVILS

THE NIGHT OF THE DEVILS

THE NIGHT OF THE DEVILS